本週以色列焦點第 413 期

2025.07.17 猶太曆 5785

國際社會口中「加薩人道危機」的真實樣貌

2025 年 5 月 20 日，加薩兒童在因與哈馬斯合作而被要求停止營運的 UNWRA 總部前玩耍。（照片來源：Bashar TALEB / AFP）

國際媒體一面倒的「加薩糧食援助大屠殺」事實為何？

上週日，國際社會齊聲發出一個令人痛心的報導，據美國有線電視新聞網、加拿大廣播公司、半島電視台、衛報的報導，甚至聯合國也公開聲明表示：「以色列引誘巴勒斯坦平民至分發物資的區域，並冷血地槍殺數十人」……然而這種論述究竟合理嗎？

▸ 邏輯上的不可能

以色列在加薩闢出特別的區域，並為人民建立食物分配中心，以保護物資不被恐怖份子奪走，且確保物資能親自送到加薩人民的手中。在這樣的前提下，若以色列要血腥殺戮加薩平民的話，何必勞師動眾的安排與組織前述「分配物資」的系統性舉措？顯然新聞論述這並不符合邏輯。

2025 年 6 月 25 日，位於加薩北部的拜特拉西亞（Beit Lahia），來自其他派系的加薩人民，手持槍枝保護載著援助物資的貨車。（照片來源：REUTERS/DAWOUD ABU ALKAS）

▸ 將哈馬斯習性考慮進去

另外，國際社會多年來一直忽視一個事實，即「哈馬斯恐怖份子總將加薩平民當作『人肉盾牌』」。從哈馬斯在醫院放置武器、在學校設置火箭彈發射器，以及在平民住宅區（甚至清真寺）的地底下設置躲藏與方便恐怖組織移動的地下隧道等，由此可知哈馬斯時常躲在人民的背後，故當我們試想，當數百名巴勒斯坦人民聚集在以色列負責的食品物資分配中心時，其中隱藏著偽裝成平民的哈馬斯恐怖份子的可能性有多大？顯然答案呼之欲出。

若恐怖份子躲在人民中向以色列士兵發動攻擊，那麼最初提及的槍殺事件，有極大的可能是以色列國防軍的自我防衛行為。

▸ 逼近「不可能」的標準

最後，以色列國防軍在這場戰爭被世界寄予遠超過一般情況的高道德標準。以色列國防軍在發動攻擊前，會透過「電話及簡訊通知」與「投放阿拉伯語宣傳單」等方式，提前「預告」他們將發動攻擊，並要求平民撤離。

此外，即便面臨危急自身安全的威脅，以色列國防軍仍同時肩負起保護加薩人民並提供物資的行為。若國際社會將眼光投放至其他戰爭（譬如烏俄戰爭與其他地區的內戰）時，哪一個國家像以色列一樣地保護敵人呢？

2025 年 3 月 2 日，送完物資後，停在加薩南部的貨車。（照片來源：Abed Rahim Khatib/Flash90）

以色列持續向加薩提供各項資源

據以色列「政府領土活動協調官員（Coordinator of Government Activities in the Territories，簡稱 COGAT）的消息指出，以色列本週將透過凱里姆沙洛姆（Kerem Shalom）過境點，將 15 萬升的燃料送往加薩，以支援加薩地帶的基本人道需求。同時，以色列也表示，能源上的援助將直接提供給加薩居民，以避免被轉移至恐怖組織哈馬斯手上。

此外，上週三（7/9）時，加薩人道救援基金會（GHF）成功完成一項試點計劃，即透過與當地非政府組織「阿瑪爾」（Al-Amal）機構的合作，向加薩中部居民分配 2,000 多箱的食物，以繞過哈馬斯，直接向加薩人民提供糧食。綜上所述，即便在與加薩恐怖組織交戰，但以色列從未停止向平民伸出援手的決心。

2025 年 7 月 5 日，以色列人民舉行示威以支援達成人質交換協議。（照片來源：AVSHALOM SASSONI）

以色列竭力想促成停火談判

上週起，以色列已同意由美方提出的人質交換與停火提議，然而據阿拉伯消息人士指出，哈馬斯仍不肯接受該協議。美國總統川普在上週日（7/13）再次呼籲希望以哈間能在本週完成停火，然而具體何時達成人質交換與停火協議，關鍵仍在哈馬斯的手中。

當我們看見國際社會對以色列的「過度施壓」以及對哈馬斯的「無限寬容」時，讓我們繼續為著以色列來守望，懇求主帶領以色列突破這已僵持許久的戰爭，並拯救所有剩餘的人質。

經文與禱告方向：

以賽亞書 5:20

禍哉！那些稱惡為善，稱善為惡，以暗為光，以光為暗，以苦為甜，以甜為苦的人。

詩篇 116:5

耶和華有恩惠，有公義；我們的神以憐憫為懷。

禱告方向

親愛的主，祢是有恩惠、有公義且以憐憫為懷的獨一真神，懇求主開啟國際社會與眾領袖的眼，讓他們看見以色列在以哈戰爭與對待加薩人民時，所傾盡的權利與負責的心，使國際社會不再將壓力與超出常理的標準加在以色列身上，並轉而向哈馬斯追究他們在 10/7 大屠殺所當負的責任。懇求主安慰以色列的心，也感動更多基督徒持續為以色列守望，同時也懇求主拯救以色列脫離戰爭的困境與釋放人質，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文｜校稿｜編審｜耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

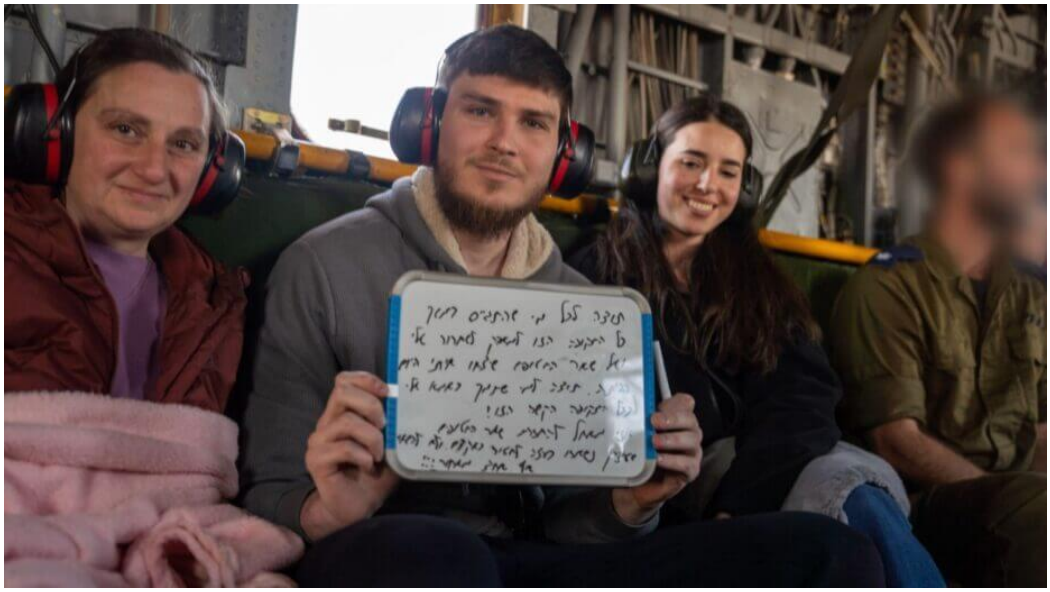
參考來源：

“The Gaza food aid 'massacre': Yet another modern blood libel – opinion” JP, 2025/07/12
https://www.jpost.com/opinion/article-860659

“Tachles with Aviel – Why Israel’s ‘humanitarian city’ in Gaza is not a concentration camp” israel today, 2025/07/10
https://www.israeltoday.co.il/read/tachles-with-aviel-why-israels-humanitarian-city-in-gaza-is-not-a-concentration-camp/
“Israel transfers 150,000 liters of fuel into Gaza” israel today, 2025/07/13
https://www.israeltoday.co.il/read/israel-transfers-150000-liters-of-fuel-into-gaza/
“Trump says he hopes for Gaza deal within a week” JP, 2025/07/14
https://www.jpost.com/international/article-860940

獲釋的以色列人質在囚禁中尋見了上帝與信仰

雅佳沐（Agam）在哈馬斯囚禁期間，向看守她的人要求一本猶太祈禱書（Sidur），對方嘲笑她，然而奇蹟卻發生了。



獲釋後，亞歷山大「薩沙」．特魯法諾夫與母親耶蓮娜和伴侶莎波兒．柯恩（Sapir Cohen）相聚。（照片來源：IDF）

當人類在最極致的苦難中，往往就是他們向更高的權柄求助的時候。

對於被哈馬斯囚禁在加薩的以色列人質來說，在忍受了難以想像的飢餓、毆打、虐待、身心酷刑、審訊、性侵與羞辱的情況之下，他們極其渴望得到全能神的垂顧。

在極端的殘暴中，他們所有的自由都被剝奪了，唯有一樣東西雖是被他們的敵人刻意阻止或壓制，但卻無法奪去的，就是他們的「信仰」。

如今，獲釋人質開始述說自己在黑暗中的經歷，而在他們的故事中都共同交織著一條「上帝之線」。以下是一些令人動容的見證。

女性人質

以色列國防軍的女性觀察員雅佳沐．伯格（Agam Berger，被囚 482 天）與莉莉．阿爾巴格（Liri Albag，被囚 477 天）在囚禁期間堅守信仰。雅佳沐決心持守安息日。透過以色列電視節目的片段，她與莉莉計算猶太曆，推算出「聖殿被毀日」（Tisha B’Av）的時間，好讓自己在囚禁中也能守節。他們在「贖罪日」（Yom Kippur）禁食（即使那時給她們的食物甚少）；在「猶太新年」（Rosh Hashanah）時，他們請求看守的人給顆蘋果和蜂蜜；「逾越節」（Passover）時請求獲得玉米粉，使他們能做餅，以免吃到發酵的麵餅（Hametz）。甚至為「住棚節」（Sukkot）手作小裝飾，並憑記憶寫下逾越節晚餐所用的《哈加達》（Haggadah）小冊。

雅佳沐曾向看守她的人索求猶太祈禱書（Sidur），對方嘲弄她，甚至送了她一本古蘭經，但她拒絕閱讀。然而奇蹟發生了：有位以色列士兵曾在某個臨時據點留下一本猶太祈禱本，看守她的人後來竟將這本祈禱書交給了她。釋放當天，在返回以色列的直升機上，雅佳沐在白板上寫道：「我憑信心選擇，憑信心歸來。」

另一位觀察員丹妮拉．吉爾博亞（Daniella Gilboa，被囚 477 天），則用阿拉伯語翻唱傳統希伯來安息日詩歌「平安的天使」（Malachei Hashalom），因為敵人禁止他們講任何希伯來語，以免暴露行蹤。

雅佳沐．伯格（Agam Berger）歸回以色列。（照片來源：Jonathan Shaul/Flash90）

艾米莉．達馬里（Emily Damari，被囚 471 天）說，在贖罪日那天，她在收音機中聽見西牆傳來的「懺悔祈禱」（Slichot），知道有人在為人質禱告。重獲自由後，她第一時間前往西牆祈禱，說道：「這裡給了我力量和盼望。」

莎波兒．柯恩（Sapir Cohen，被囚 55 天）在 2023 年 10 月 7 日之前，心中就有一種無法解釋的不安感。她開始每日誦讀詩篇 27 篇，那是一首關於爭戰的詩篇，正是這樣的信心，支持她在囚禁期間熬過艱難。她坦言，是對神的信靠賜下了生存的力量，也讓她的生命從此找到新意義。

男性人質

男性人質同樣在囚禁中持守信仰。

伊利亞．柯恩（Elia Cohen，被囚 505 天）憑記憶誦念繫上經文匣（Tefilin）的禱詞，甚至在安息日為手中的水（代替酒）祝福（Kiddush），象徵開始將安息日分別為聖。

伊利亞．柯恩（Elia Cohen）與家人團聚。（照片來源：IDF）

奧默爾．謝姆托夫（Omer Shem Tov，被囚 505 天）多數時間獨自被囚禁在一處。獲釋的人質兄妹米婭（Mia）與伊泰．雷傑夫（Itai Regev）說道，奧默爾在加薩開始守安息日，用發霉的瓶蓋和鹹椒脆餅象徵祝福的酒和餅，並用一張廁紙作為臨時的猶太小帽（Kippa）。

在奧默爾與伊利亞獲釋的同一天，伊利亞的祖父在醫院裡舉行了「哈夫達拉」（Havdala）儀式（將安息日分別為聖出來的儀式）。他祝福葡萄酒、點燃蠟燭並誦讀禱文，之後在場所有人同聲唱詩，滿室充滿了歡樂。

如今，人質重獲自由，他們回到家園後，許多人第一件事就是尊重並完成那些在囚禁中被殺或倖存的朋友們的遺願。

為朋友捨命—奧里．達尼諾的故事

奧里．達尼諾（Ori Danino）在囚禁期間被殺害。他原本成功從諾瓦音樂節（Nova Festival）逃脫，卻接到同往音樂節的奧默爾．謝姆托夫（Omer Shem Tov）和米婭與伊泰兄妹的求救電話，他們是搭乘奧里便車前往音樂節的陌生人，請他回頭救他們。奧里毅然折返，結果被哈馬斯俘虜，最終喪命。他生前最後的遺願是請伊利亞．柯恩（Elia Cohen）以他的名義將一個新的妥拉捲軸（Torah Scroll）獻給猶太會堂。

被奧里．達尼諾（Ori Danino）所救的奧默爾．謝姆托夫（Omer Shem Tov），為了紀念奧里，特別佩戴上了經文匣（Tefilin）。

Lehithazek—在信仰上「更加堅定」

許多本來不太虔誠的人質，在囚禁期間卻開始認真回到信仰之中。

基思．西格爾（Keith Segal，被囚 484 天）開始誦讀自己僅知為猶太編繩麵包（Challah）的祝福禱詞，來為每日僅得的一塊皮塔餅感謝。儘管他

不知正確的食物祝禱詞，有一次他偶然在電視看到介紹特拉維夫美食的節目，主持人用餐前誦讀「食物的祝福」（Baruch Mine Mezonot），基思因此學會了正確的禱詞。他還學會誦讀「以色列啊，你要聽！」（Shema Yisrael）來與神（Hashem）連結。

奧哈德．本阿米（Ohad Ben Ami，被囚 499 天）在囚禁期間每週都守「哈夫達拉」（Havdala），他說：「我在囚禁中變得更堅定（Hithazakti）。在漫長的日子裡，我始終感覺天上有一位神在保護我，我必須堅強。我們猶太民族內心極為堅強，我們的合一來自對神的信仰。對我而言，是信仰托住了我，拯救了我。是神讓我活下來，這讓我更加堅信於祂。」獲釋後，他收到一套哈夫達拉器具，並請教人教他如何使用。

奧哈德．本阿米（Ohad Ben Ami）與他的妻子蕊茲（Raz）和兄弟相聚。（照片來源：Kobi/EPA-EFE）

亞歷山大「薩沙」·特魯法諾夫（Alexander “Sasha” Trufanov）在囚禁期間持續為他的女友，同時也是獲釋人質的莎波兒·柯恩（Sapir Cohen）禱告。莎波兒在薩沙獲釋後說道：「昨晚，薩沙告訴我，在他被囚禁的這段日子裡，他一直禱告，求神讓我找到能愛我的男人。」她聲音顫抖地繼續說道：「他不想讓我等他，因為他以為自己回不去了。他不相信自己還能活著。」

他的母親說，薩沙在囚禁中領悟到：「自己的生命不在自己手裡，乃是在神的手中。」薩沙獲釋後，第一次佩戴了經文匣（Tefilin）。

神恩典的真實可觸

現在，請你閉上眼睛，想像自己是丹妮拉（Daniella），正在加薩的地牢裡，用阿拉伯語輕唱祈禱詩歌敬拜神。即便只能用敵人的語言，但我們的神聽得懂世上每一種語言。

想像雅佳沐·伯格（Agam Berger），當她終於拿到那本猶太祈禱本，翻開滿是塵埃的封面，看見希伯來字母「YHWH」（י-ה-ו-ה ‘Yod Hey Vav Hey’）神的名字在異地被高舉。她拒絕打開古蘭經，只單單尊榮耶和華，而神也回應了她的信心。

想像奧默爾·謝姆托夫（Omer Shem Tov）與伊利亞·柯恩（Elia Cohen），數米深的泥土將他們與新鮮空氣、陽光與安全隔開。但他們知道，沒有什麼地方是神看不見的。他們空著肚子，懷著對神的敬畏，虔誠地把手

放在頭上，為僅有的食物感恩，而神就在敵人面前為他們擺設筵席（詩篇 23:5）。

親愛的朋友，讀完了這些見證，讓我們思量自己在面對日常的環境，也應當剛強壯膽；因為那位在他們囚禁之地與他們同在的神，也必與所有呼求祂名的人同在。

文章來源：猶太家庭週刊（Mishpacha）波阿斯．巴赫洛（Boaz Bachrach）

文章日期：2025/07/01

翻譯｜校稿｜編審｜耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向：

詩篇 23 篇

耶和華是我的牧者，我必不致缺乏。他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。他使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖，你的竿，都安慰我。在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

禱告方向

親愛的主，感謝祢的信實與恩典，透過獲釋人質們的故事見證了祢是又真又活的神，並垂聽呼求禱告的神。此時我們持續為仍被囚禁在加薩的以色列人質祈求，懇求神賜盼望和加添力量給倖存的人質和其家屬，讓他們知道神是他們的亮光，是他們的拯救，也是他們性命的保障。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。

見證：死亡營解放士兵與大屠殺倖存者的呼聲

親眼目睹死亡營的慘狀令士兵們痛徹心腑。他們不只要克服驚嚇和恐懼，更覺得必須有所行動。

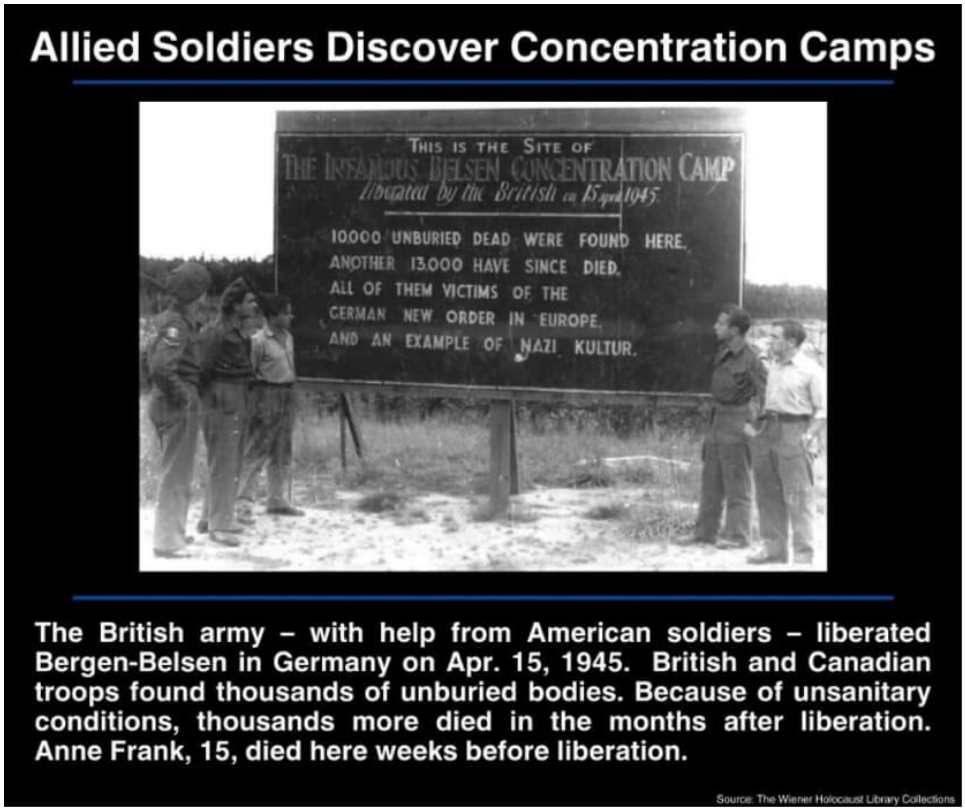
1945 年 1 月 27 日，費奧多爾．克拉薩溫（Fyodor Krasavin）少將指揮烏克蘭第一方面軍（I Ukrainian Front）第 60 兵團的第 100 利沃夫步兵師解放了波蘭佔領區的奧斯維辛（Auschwitz）集中營的圖片。（照片來源：Olga Vsevolodovna Ignatovitsj/Public Domain in Russia via Wikimedia Commons.）

第二次世界大戰因無數令人髮指的悲劇而被世人銘記，其中最駭人聽聞的，莫過於在大屠殺期間，600 萬猶太人被系統性地屠殺了。4 月 23 日至 24 日是以色列的「猶太大屠殺紀念日」（Yom Hashoah），在這一天，紀念盟軍士兵在解放納粹集中營時遭受的慘痛創傷也是一件重要的事。

1945 年春天，盟軍深入瓦解中的納粹德國政權腹地，美軍士兵所見的景象超越了一切想像。這些數以千計遠離家鄉的年輕士兵，雖歷經了戰火的淬鍊，但對於他們所看到的殘暴與非人性待遇卻是毫無防備。蘇聯軍隊解放了奧斯威辛 - 比克瑙（Auschwitz-Birkenau）集中營，而英國與加拿大部隊則解放了其他惡名昭彰的死亡營。對這些士兵而言，解放納粹死亡營不僅是軍事任務，更成為一場記錄的歷史責任。那是一場將他們推入噩夢的經歷，也永遠改變了他們對人性的理解。

未曾預料的恐怖：「我們預備好打仗，但並非為此。」

巴頓將軍（George S. Patton）的部隊進入布亨瓦德（Buchenwald），第 45 步兵師進駐達豪（Dachau），第七軍則是進駐蘭茨貝格（Landsberg）。他們面對的不是敵軍士兵，而是在種族滅絕意識形態之下的犧牲者：骨瘦如柴的倖存者、堆積如山的屍骸，還有撲鼻而來的死亡腐臭氣味。這已非是預期中的殘酷戰鬥，而是在對猶太人和其他目標群體的強烈仇恨推動下，所精心策劃的滅絕系統。



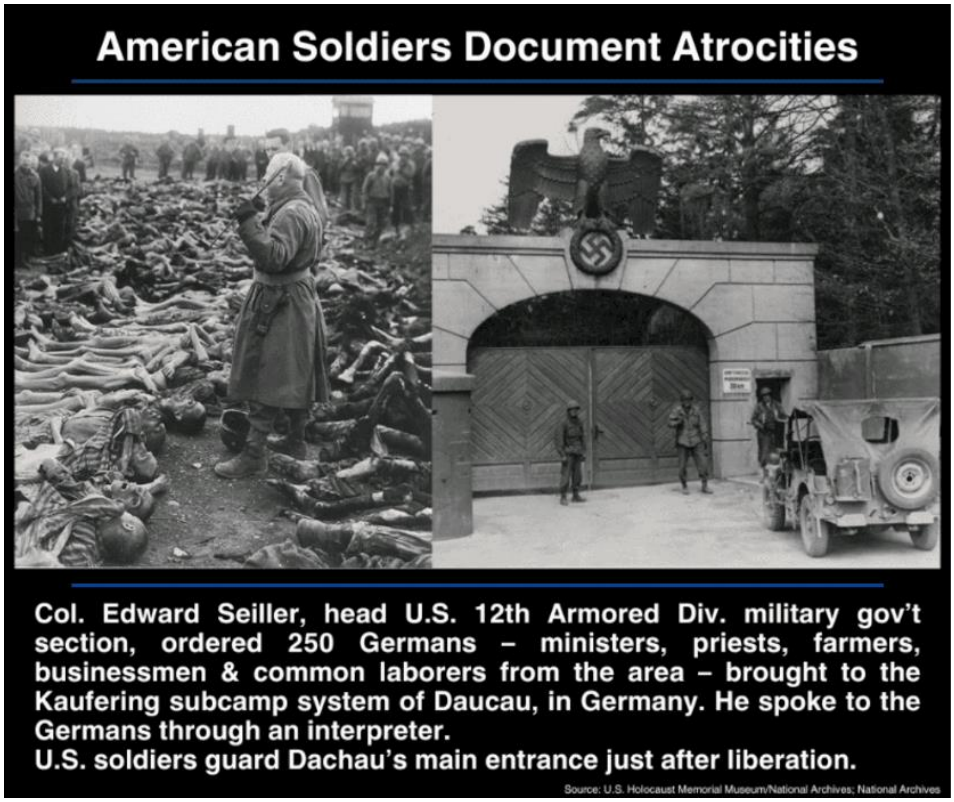
盟軍士兵發現集中營。（照片來源：感謝提供）

美國老兵厄尼斯特．詹姆斯（Ernest James）回憶道，他們在德國多拉-米特爾堡（Dora-Mittelbau）集中營看到的情景：「那真是難以言喻。我的一些弟兄吐了出來，其他人則怒不可遏。我們原本對戰爭已經麻木，從 6 月到隔年的 4 月，幾乎日日在戰場上，我們看過無數人被殘忍殺害，但沒有任何一場戰役像這次一樣，讓我們如此震驚。」

士兵們所經歷的，已超越常規戰爭的恐怖。他們發現自己置身於人性墮落到極致的世界。他們見證了人類被有計劃地剝奪尊嚴，只剩枯槁軀殼且承受難以名狀的苦難。士兵們目睹了對猶太人毫無忌憚的仇恨所造成的毀滅性後果，這些景象在今後數十年裡縈繞在他們的心頭。

記錄暴行：「拍下照片，為了防止將來有人否認」

解放死亡營對士兵們來說是一次痛徹心腑的經歷，他們不只要克服驚嚇和恐懼，更覺得必須有所行動。他們立刻援助倖存者，分享他們的軍糧、安排醫療救護，同時拍攝照片和記錄一切，讓世人知道這場人類史上最黑暗的暴行。他們發揮至關重要的角色，成爲「見證人」，來揭開隱藏的黑幕，使大屠殺的真相曝光於世。



美國士兵記錄二戰和大屠殺的暴行。（照片來源：感謝提供）

美軍解放士兵亞倫．莫斯金（Alan Moskin）當時隸屬巴頓將軍麾下，他在證詞中回憶道，正是盟軍最高指揮官艾森豪將軍（Dwight D. Eisenhower）下令：「我要你們拍照並記錄下來。我不允許我們的士兵親自搬動那些屍體。我要你們把鎮上的人叫來，讓他們把屍體搬上卡車，讓他們親眼

看見，因為將來總有人會說這是我們編造的，他們不會相信。」艾森豪的預言不幸成真，今日確實有人否認大屠殺的存在。

莫斯金還描述他目睹一切之後的後遺症：「戰後我有嚴重的惡夢，哭泣、全身發冷與無法控制的破口大罵行為。他們稱之為『戰鬥疲勞』（battle fatigue）或『槍彈震驚症』（shell shock），但卻不知如何治療。於是，我選擇把那一部分的記憶鎖起來，不願跟任何人提，因為我害怕勾起那些回憶。我也沒有告訴我的妻子和孩子。」他直到 1995 年才首次談及自己的經歷。

解放達豪（Dachau）集中營的士兵西摩．卡普蘭（Seymour Kaplan），甚至到 2009 年才被正式診斷出患有創傷後壓力症候群（PTSD）。

持續的傷痕：「解放士兵也受盡痛苦煎熬」

當年參與達豪集中營解放行動的喬治．凱瑟（George Kaiser）說：「我彷彿走進了地獄。氣味之濃烈，讓我當場嘔吐並跑了出去。我在院子裡癱在原地，腦子一片空白，完全被震懾住。特別是當我們走進焚屍爐時，那裡還是熱的，屍體堆成一層又一層，堆了五層高。」他對心理治療師暨解放士兵之女莉拉．列文森（Leila Levinson）講述這段經歷時，仍止不住全身顫抖。列文森記錄了多位美軍的故事，整理成《集中營的解放者揭露他們的無聲創傷》（Concentration Camp Liberators Reveal Their Silent Trauma）一書。

另一位解放士兵奈特．傅特曼（Nat Futterman）回憶道：「我們剛要進入德國邊界時，就能聞到不對勁的味道。空氣中就聞得到。當我看到樹上的葉子時，我問自己，『怎麼回事？』樹葉竟然是灰色的。我摸了一片，發現上面覆滿了灰燼。『這是什麼？』直到我們踏進集中營的大門……那一刻的震撼，至今都難以用言語描述，實在是太可怕了。」他同樣在講述自己的經歷時仍不禁地顫抖。

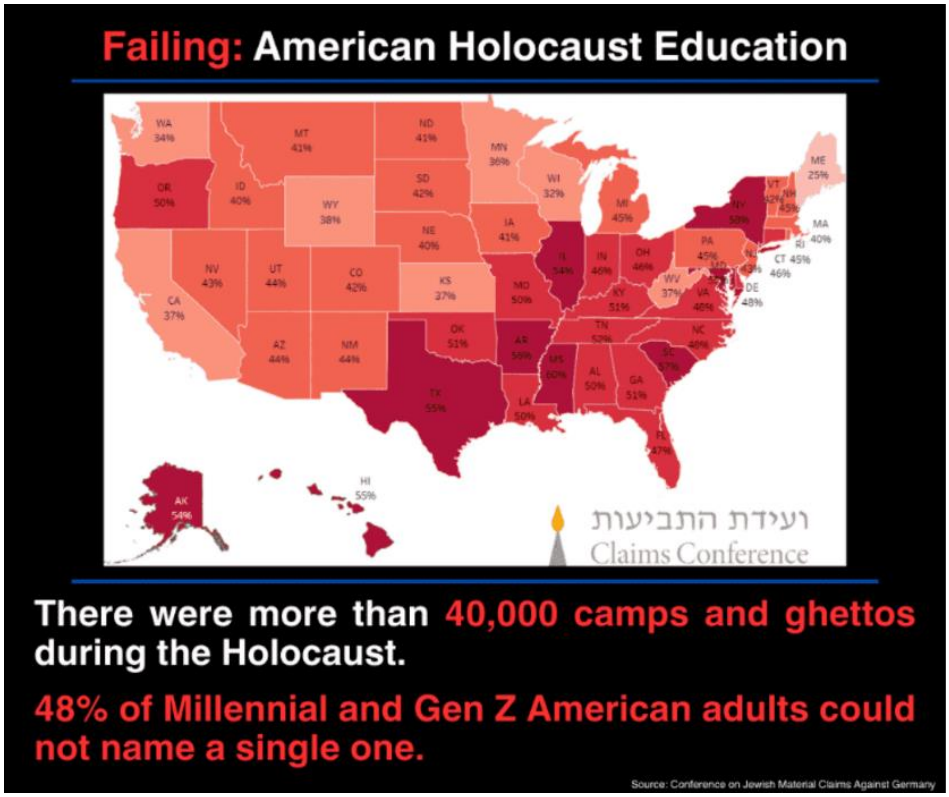
美國士兵援助大屠殺倖存者。（照片來源：感謝提供）

列文森總結了解放士兵們所看見的悲劇：「我們必須承認，那些解放納粹死亡營的美軍士兵，因親眼目睹這些景象而遭受極大痛苦。他們是在毫無心理準備的情況下闖入這地獄般的地

方，這些骯髒、腐臭、以及『最終解決方案』（Final Solution）所留下的可怕畫面，成為他們餘生揮之不去的夢魘，這些都應被寫進歷史記載。」

「48%的美國年輕人說不出任何一座集中營的名字」

參與解放達豪行動的軍醫喬治．蒂夫斯基（Dr. George Tievsky）坦承：「我有 40 年沒有談起這件事。我講不出來，因為這世上沒有言語足以形容那種恐怖。我母親也總是說，『忘了它吧，別再提了，都過去了。』人們似乎無動於衷，他們說，『唉，那些集中營不會真的有那麼可怕吧。』甚至還不如他們看完一部爛片後的反應。」



美國的大屠殺教育的失敗：48%的千禧年和 Z 世代的人說不出任何一座集中營的名字。（照片來源：感謝提供）

然而，近年來對大屠殺知識的調查顯示，在美國和世界各地，特別是在 Z 世代和千禧世代中，無知的程度令人震驚。許多人竟無法說出任何一個集中營的名字，不知道奧斯威辛（Auschwitz），甚至不知道有 600 萬猶太人在大屠殺中被殺害，或以為人數不到 200 萬。更令人髮指的是，竟有人認為是猶太人自己導致了大屠殺。

因此「猶太大屠殺紀念日」（Yom Hashoah）提醒著世人，這是人類歷史最黑暗的一章，世界必須哀悼無數逝去的無辜生命，

更要紀念那些勇敢面對這恐怖真相的解放士兵。他們的故事，既揭示了人性殘酷之惡極，也展現了人類靈魂的韌性。

MTV 播放 10 月 7 日紀錄片

美國歌手、舞蹈家、社群網紅與行動主義者蒙塔娜．塔克（Montana Tucker），她的祖父母是奧斯威辛倖存者。她親自採訪以色列的兒童，拍攝成一部名為《10 月 7 日的孩子們》（The Children of October 7）的紀錄片，MTV 於 4 月 24 日「猶太大屠殺紀念日」（Yom Hashoah）美東時間晚間 9 點，無廣告的播出了 36 分鐘的紀錄片。

《10 月 7 日的孩子們》（The Children of October 7）的紀錄片。（照片來源：感謝提供）

塔克說：「聽著那些 11 到 17 歲的孩子描述他們被哈馬斯挾持、親眼看著家人被殺與在一個上午之內失去他們的家園與純樸童心的經歷時，令我感到熟悉。大屠殺倖存者的證詞和這些孩子的證詞之間存在者痛苦又無法否認的相似之處。那種恐懼、失落與創傷，都是一樣的。歷史正在重演，而我們不能再保持沉默。」

一位以色列心理治療師也描述了以色列孩童自 10 月 7 日以來所承受的創傷。

思考要點：

一、盟軍解放士兵見證納粹暴行，展現出非凡的勇氣

當美國、英國、加拿大與蘇聯軍隊步入納粹集中營的鐵門，他們眼前的景象遠比戰場上的殘酷更令人震撼。這些勇敢的軍人見證了數百萬無辜受害者遭受計劃性的暴行與極端的非人化對待，眼前難以想像的痛苦與死亡無法用語言描述。即便如此，他們仍勇敢面對，成為歷史的第一手見證人，不僅安慰了倖存

者，更細心記錄納粹的暴行，為後世留下證據。而親眼目睹如此深重罪惡的經歷，卻也嚴重影響了許多士兵的餘生。

二、無數士兵也因大屠殺的恐怖而身心受創

除了目睹難以想像的暴行之外，許多盟軍解放士兵在戰爭結束後的很長一段時間裡，都帶著極深的心理創傷。他們直視如此大規模的死亡、瀰漫空氣的屍臭，以及如骷髏般的倖存者，這些景象烙印心頭，帶來難以癒合的傷痕。許多士兵長期飽受惡夢、焦慮與深沉的失落感之苦，他們往往默默地忍受著，因為他們所經歷的長期創傷都沒有被正視與得到治療。

三、需要推動全面教育計劃以對抗任何形式的仇恨

猶太大屠殺突顯出肆無忌憚的仇恨所帶來的災難性後果。遺憾的是，調查顯示現今許多年輕世代，對大屠殺、美國公民常識和其他主題的了解嚴重不足。因此，我們必須透過全面且深入的教育，不僅認識大屠殺及其他種族滅絕的歷史，更要學習培養同理心，並致力於維護每個人的尊嚴與生命價值。這是一個行動號召，敦促我們對任何形式的仇恨保持警惕，永不忘記大屠殺的歷史教訓。

文章來源：猶太新聞聯盟（JNS）

文章日期：2025/04/25

翻譯｜校稿｜編審｜耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向：

詩篇 89:14, 18

公義和公平是你寶座的根基；慈愛和誠實行在你前面。我們的盾牌屬耶和華；我們的王屬以色列的聖者。

何西阿書 3:5

後來以色列人必歸回，尋求他們的神─耶和華和他們的王大衛。在末後的日子，必以敬畏的心歸向耶和華，領受他的恩惠。

禱告方向

親愛的主，我們將這些解放死亡營的士兵、大屠殺倖存者、10/7 屠殺事件倖存者以及他們的親屬都交在祢的手中，懇求主安慰並抹去他們那些痛苦的記憶，並醫治他們的心理創傷。懇求主賜下盼望，並吸引他們回轉向祢，使他們在祢裡面得到真正的平安和安息。我們祈求年輕世代有顆尋求真理的心，查證接收社群媒體傳播的反猶消息與內容，也不容他們的熱情被利用爲煽動反猶情緒的工具，以此消弭仇恨與暴力。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。

聖經希伯來文教導：以色列最古老的聖地

祖先雙人墓穴

在創世記第 23 章，亞伯拉罕的妻子撒拉去世後，他在希伯崙城附近購得一座洞穴，作為家族的墓地。這地方的希伯來原名是「麥比拉洞」（מכפלה Machpelah），來自希伯來文詞根 כפל（KPL），意指「雙重的」。這個名字的由來，顯然與洞穴裡「成對」的埋葬方式有關：亞伯拉罕與撒拉同葬， 以撒與利百加相伴， 雅各則與利亞同眠。

「四人之城」

雖然聖經中未曾明言，但在傳統上，猶太教拉比認為，這洞穴裡還安葬了另一對夫婦，即亞當與夏娃，這樣算來總共有四對夫婦，也許這就是「基列．亞巴」（Kiryat Arba，意為「四人之城」）城鎮名稱的緣由，也是聖經中對希伯崙的另一個稱呼（創世記 23:2）。這裡安葬了以色列歷史上如此眾多的重要祖先，難怪數千年來，這洞穴一直是重要的朝聖之地！

發現希伯來聖經的真實性

亞伯拉罕購買麥比拉洞是聖經敘事中極為重要的事件，因為這是以色列人在迦南地合法擁有的第一塊土地。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心（CANWF、簡稱華人敬拜中心）是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：https://www.canwf-jerusalem.org

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。

CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息

CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片

CANWF官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)

CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片

CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享

我為錫安不靜默
為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心
(CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION)或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM
ACCOUNT NO. : 42180007
IBAN: IL330109020000042180007 SWIFT CODE: LUMIILITXXX
BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M BRANCH: KING GEORGE, 902
ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203
匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會
銀行/分行:國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013
銀行帳號：019-03-002577-9
郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290
若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工0287732100 。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！

END